



## FRAILES AGUSTINOS

### EQUIPO PASTORAL

Padre Luis A Vera, OSA  
*Pastor*

[Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org](mailto:Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org)

P. Joseph Tran, *Asociado*

P. Carlos Urbina, O.S.A, *Asociado*

P. William Wallace, O.S.A.

*En Residencia*

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.

*En Residencia*

FORMACIÓN  
EN LA FE CATÓLICA  
Jesus DeLaRosa

DIRECTOR DE MÚSICA  
Sr. Daniel Kirk-Foster  
Sr. Dang Vu

CONTABILIDAD  
Sra. Shelly Parkin

MANTENIMIENTO  
Sr. Jesus Liriano  
917-579-6720

OFICINISTA  
Sra. Lucy Maldonado



# IGLESIA SAN NICOLÁS DE TOLENTINO

2345 UNIVERSITY AVENUE BRONX, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 [www.stnicholasoftolentinebronx.org](http://www.stnicholasoftolentinebronx.org) Fax (718) 367-7411

## HORARIO DE MISAS

### Sábado Vigilia

7:00 p.m. Español (piano y cantor)

### Domingo

8:00 a.m. Inglés (organo y cantor)

9:30 a.m. Español (piano y coro/cantor)

11:30 a.m. Inglés (organo y coro/cantor)

1:30 p.m. Vietnamita (piano y coro)

3:30 p.m. Español (piano y cantor)

**Dias de Semana 8:30 a.m. Español (Lun-Vie) 12:00 p.m. Ingles (Lun-Vie)**  
**7:45 a.m. Vietnamita (Sab)**

### FORMACIÓN EN LA FE CATOLICA

Todos están llamados a seguir a Jesús en la fe católica, y los católicos y bautizados (adultos, jóvenes y niños) que desean celebrar los sacramentos de la Confesión, Comunión y Confirmación, pueden comunicarse con el coordinador de esta área para informarse de sobre los varios programas disponibles. Inscripción para estos programas se anuncia en el boletín parroquial durante el año. También, se puede hacer una cita en la oficina parroquial. Los padres de familia que desean bautizar a sus hijos (1-5 años) están invitados a hacer una cita en la oficina parroquial para hablar con un miembro del equipo parroquial sobre su participación en el programa bautismal.

### SACRAMENTO DE RECONCILIACION (CONFESIONES)

Sábado 4:00-5:00 p.m. o por cita en la oficina parroquial.

### MATRIMONIO

Las parejas que están planificando casarse deben llamar para una cita seis meses antes de la boda.

### VISITAS A LOS ENFERMOS

En caso de una emergencia, llame a la oficina a cualquier hora. Por favor, infórmenos de algun enfermo o alguien que está recluso en la casa y desee recibir los sacramentos.

### NUEVOS FELIGRESES

Bienvenidos a todos los feligreses nuevos. Le pedimos a todos los feligreses que se inscriban en la oficina parroquial. Invitamos a los nuevos feligreses que hagan una cita para reunirse con uno de los sacerdotes.

## HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

LUNES - VIERNES 9:00 a.m. - 12 p.m. abierta (12 p.m. - 1 p.m. cerrada)

1:00 - 5:00 p.m. abierta (5 p.m. - 6 p.m. cerrada) 6:00 p.m.- 8:00 p.m abierta

SÁBADO: 9:00 a.m. - 2:00 p.m. abierta

DOMINGO: 9:00 a.m.- 2:00 p.m. abierta

## VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

## DIRECCIÓN



Isaías nos dice algo que ya sabemos, pero que parecemos olvidar de tanto en tanto. Nos dice, en esencia, que Dios es Dios y nosotros no lo somos. Cuando estamos confundidos, llenos de problemas y no podemos solucionarlo todo, tal vez sea sabio recordar a Isaías (alguien que está más en la sintonía divina que nosotros) hablando en nombre del Señor y explicando que Dios se mueve de maneras que ni siquiera podemos imaginar.

En comparación, san Pablo lo ha resuelto todo. Casi todo. Cuando menos entiende su llamado en esta vida: dar gloria a Cristo en todo lo que hace. Esto debería marcar el rumbo para nosotros. Jesús también nos marca el camino, explicándonos una vez más en la parábola de los viñadores que los últimos serán los primeros, y que los primeros serán los últimos.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## UNA LECCIÓN INESPERADA

La parábola de Jesús describe a los trabajadores que “registran la entrada al trabajo” en varios momentos en el transcurso del día: al amanecer, a las nueve, a las tres y a las cinco. Independientemente de la hora en que empezaron a trabajar en la viña, todos los trabajadores reciben la misma paga, y para quienes empezaron tarde la paga les parece generosa desde luego, pero a los que sí empezaron temprano les parece injusta. El patrón calma a los trabajadores enfadados; sin embargo, junto con ellos se alegra y transforma su enfado en una reflexión hacia la generosidad. Los trabajadores que empezaron tarde como a las cinco, pero aquellos que empezaron al amanecer fueron los últimos en entender la extravagante paga del patrón. Visto de esta manera, la parábola no solamente habla de la generosidad de Dios hacia los creyentes “indignos”, sino también de la infinita paciencia del Señor hacia aquellos que pensaban que no tenían nada que aprender.

La oficina parroquial esta abierta. Confesiones son por sita. Si quieres una sita, llama la oficina parroquial, 718-295-6800

**Primera lectura** — Así como el cielo está muy alto por encima de la tierra, así son los caminos y los pensamientos de Dios sobre los nuestros (Isaías 55:6-9).

**Salmo** — El Señor está cerca de todos los que lo llaman (Salmo 145 [144]).

**Segunda lectura** — Cristo se magnificará a través de mí, sea que yo viva o que muera (Filipenses 1:20c-24, 27a).

**Evangelio** — Los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos (Mateo 20:1-16a).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## SAN MATEO (Siglo I)

## 21 de septiembre

Leví era su nombre, hasta que Jesús, viéndolo sentado en su mesa de cobrador, le dijo: “Sígueme” y dejándolo todo, lo siguió. El teólogo Dietrich Bonhoeffer señala en esto la radicalidad del llamado de Jesús a emprender una conversión total que no puede esperar. En adelante no será Leví, sino Mateo: “regalo de Dios”. Este antiguo cobrador de impuestos vivía en Cafarnaúm y su trabajo era recolectar dinero para entregarlo a los romanos. Era considerado traidor y al igual que sus colegas era despreciado, pues la gente los tenía por deshonestos ya que sus exagerados cobros hacían imposible la vida de los pobres. No obstante, Jesús se fijó en él y escandalizó a los religiosos de su tiempo cuando no sólo lo llamó a ser su seguidor, sino que además compartió la mesa. Aquello fue un escándalo, porque tal acción equivalía a compartir el estilo de vida y aprobarlo. No obstante, Jesús no aprueba su proceder, sino que le ofrece su amistad y lo invita a la construcción del Reino de Dios. Esa es la radicalidad del llamado de Jesús.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

Visiten nuestra página web para obtener la información más reciente y Servicios de Oración: [stnicholasoftolentinebronx.org](http://stnicholasoftolentinebronx.org) y únense a nosotros en Facebook, St. Nicholas of Tolentine Parish

**EMPEZANDO DE NUEVO**

Las lecturas de hoy nos dan un dulce refrigerio a todos los que conocemos la amargura del desánimo. No importa cuán obstinadamente determinemos mejorarnos, la condición humana a menudo nos deja en charcos de fracaso y arrepentimiento. Jesús tiene un plan nuevo para nosotros. La parábola del Evangelio de hoy demuestra la misericordia de Dios, misericordia que se regocija en comienzos nuevos. Nos reconforta saber que Dios nos acompaña en nuestros trabajos - y obra para nosotros- ya sea que luchemos con el cuidado de nuestros cuerpos, nos esforcemos por tener paciencia, evitando los chismes, dedicando tiempo a la oración, siendo generosos, superando la adicción, permaneciendo en la recuperación o simplemente atendiendo a nuestro trabajo diario. Jesús nos muestra que él activamente se compromete con nosotros cada vez que nos quedamos cortos. Desde el amanecer hasta el anochecer, el Señor nos busca, llamándonos a unimos a él en la viña. Ahora, hoy, justo en este momento, es nuestro amanecer. ¿O a nuestras nueve de la noche, o a nuestro medio día? Ignoremos el reloj. Jesús nos invita a olvidar los fracasos pasados, la misericordia de Dios los borra. El salmo de hoy insiste en que “el Señor está cerca de todos los que lo invocan”. Con esperanza, entonces, empezamos de nuevo.

*La Arquidiócesis de Nueva York toma la administración de sus donaciones seriamente. Si usted tiene conocimiento o una razón sospechosa del mal manejo financiero, por favor reporte sus inquietudes a través de la línea gratuita de atención telefónica al 877-820-0541 o en la Internet, en <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Ambos están disponibles las 24 horas del día.*

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

**Domingo**  
Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario  
**Lunes**  
San Mateo  
**Martes**  
Comienza el otoño  
**Miércoles**  
San Pío de Pietrelcina  
**Sábado**  
San Cosme y san Damián;  
Bienaventurada Virgen María

OFRENDA DOMINICAL  
**6 de septiembre 2020**

Diezmo: \$4,813.00  
Niños: \$0.00  
Total: \$4,813.00

**LECTURAS DE LA SEMANA**

21 DE SEPTIEMBRE 2020

Lunes: Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13  
Martes: Prov 21:1-6, 10-13;  
Sal 119 (118):1, 27, 30, 34, 35, 44; Lc 8:19-21  
Miércoles: Prov 30:5-9; Sal 119 (118):29, 72, 89, 101,  
104, 163; Lc 9:1-6  
Jueves: Ecl 1:2-11; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17bc;  
Lc 9:7-9  
Viernes: Ecl 3:1-11; Sal 144 (143):1b, 2abc, 3-4;  
Lc 9:18-22  
Sábado: Ecl 11:9 — 12:8; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17;  
Lc 9:43b-45  
Domingo: Ez 18:25-28; Sal 25 (24):4-9; Fil 2:1-11  
[1-5]; Mt 21:28-32

**INTENCIONES DE LA SEMANA**

21 DE SEPTIEMBRE 2020

**Lunes**  
8:30am Familia Morris (D); Olimpia Abreu Cepeda (D); En acción de gracias a lo Concedido  
**12:00pm**  
**Martes**  
8:30am María Eriberta Genao (D); Jose Benito Gonzalez (D); Luis Gonzalo Rosario (D)  
**12:00pm**  
**Miércoles**  
8:30am Acción de gracias a Sagrado Corazón de Jesus  
**12:00pm**  
**Jueves**  
8:30am Juan Bautista Hernandez (D)  
**12:00pm**  
**Viernes**  
8:30am Virginia Colon (D)  
**12:00pm**  
**Sábado**  
7:45am Ta on duc me  
8:30am La Santísima Trinidad, Cumpleaños de Juan & Ana Garcia  
**Domingo**  
8:00am John Baptist Chau (D)  
9:30am Mercedes Plata (D); Evangelista Ortega (D)  
11:30am Maria Thong (D)  
1:30pm Giuse Quang (D)

**Oremos por las personas de San Nicolás de Tolentino.**

Oremos por los enfermos:  
Oremos por los difuntos:

**Helping Seniors Stay Healthy and Independent**



**SBH offers programs** to deal with many problems associated with aging, including:

- Memory loss
- Falls, balance disorders or dizziness
- Urinary incontinence
- Depression
- Vision, hearing and dental problems
- Medication management

**SBH**  
Health System  
BRONX  
www.SBHNY.org

To get started today, please call 718-960-3100.



**catholicmatch®**  
New York



CatholicMatch.com/myNY

**FOOD UNIVERSE**  
MARKETPLACE

Fresh Produce • Counter Meat  
Dairy • Frozen • Groceries  
*at Great Prices! Weekly Sales*  
*FREE Delivery (\$50 Min.)*  
*on Store/Phone Orders*  
*Hot Food (\$10 Min) FREE Delivery*  
60 W. 183rd St. (718) 367-5006  
2358 University Ave.  
(718) 295-2776  
*Catering All Occasions*  
*10% Sr. Citizen Discount - Wed Only*



534 East 180 St  
(718) 295-6188  
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners



**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.



Sell, Buy or Rent:



Call me for a free Comparative Market Analysis of your home.  
Hablamos español.  
Jose Flores, Licensed Realtor®  
**Exit Realty Group**  
2000 Williamsbridge Rd. • Bronx, NY 10461  
Cell: 917-353-8808  
Fax: 718-409-3311  
www.joseflores.exitrealtygroup.com

**Advertising Sales**

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES? PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED. TIEMPO COMPLETO.  
**POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K**  
CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA **J.S. PALUCH COMPANY,** EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

- Excelente Programa de Compensación de la Comisión
- Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



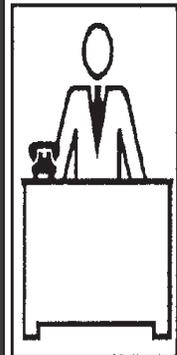
Si está interesado mande su curriculum por correo electrónico a [boberr@jspaluch.com](mailto:boberr@jspaluch.com)  
www.jspaluch.com

EOE



**1430 AM**  
**1160 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**



*Your ad could be in this space!*

JOIN US FOR OUR OPEN HOUSE!

**¡VENGA A NUESTRO EVENTO DE PUERTAS ABIERTAS!**

December 19 | Diciembre 19  
January 23 | Enero 23  
February 25 | Febrero 25  
March 24 | Marzo 24  
5:30PM-6:30PM

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
(CST 2177990-70)

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**EARN MONEY!**  
DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!



**BRILLA**  
Public Charter Schools

929-422-0128 • 347-996-9712

[www.brillaschools.org](http://www.brillaschools.org)  
[apply@brillaschools.org](mailto:apply@brillaschools.org)

Brilla Pax & Brilla Caritas  
2331 University Ave, Bronx, NY 10468